ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/37/701
7 December 1982
RUSSIAN

Тридцать седьмая сессия
Пункт 129 повестки дня

ПРОЕКТ СВОДА ПРИНЦИПОВ ЗАЩИТЫ ВСЕХ ЛИЦ, ПОДВЕРГАЕМЫХ
ЗАДЕРЖАНИЮ ИЛИ ТЮРЕМНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ В КАКОЙ БЫ ТО НИ
БЫЛО ФОРМЕ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-жа Салва Габриэль БЕРБЕРИ (Судан)

1. Пункт, озаглавленный "Проект свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме", был включен в предварительную повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с решением 36/426 Ассамблеи от 10 декабря 1981 года.
2. Этим решением Генеральная Ассамблея постановила учредить на своей тридцать седьмой сессии Рабочую группу открытого состава для завершения рассмотрения проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме (A/37/146, приложение) в целях его утверждения Генеральной Ассамблей.
3. По рекомендации Генерального комитета Генеральная Ассамблея на своем четвертом пленарном заседании 24 сентября 1982 года постановила включить этот пункт в повестку дня и передать его Шестому комитету.
4. В связи с этим пунктом Шестой комитет располагал следующими документами:
- а) записка Генерального секретаря, в приложении к которой содержится проект свода принципов, принятый Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств;

- б) доклад Генерального секретаря (А/35/401 и Add.1 и 2), в котором содержатся замечания, полученные от правительств в ответ на вербальную ноту, адресованную им в соответствии с резолюцией I979/34 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 года;
- с) доклад Рабочей группы открытого состава, учрежденной Третьим комитетом на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи (А/С.3/35/14 и Corr.1);
- д) доклад Рабочей группы открытого состава, учрежденной Шестым комитетом на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи (А/С.6/36/L.16).
5. На своем 10-м заседании 6 октября Шестой комитет учредил Рабочую группу открытого состава, которой была поручена задача завершения рассмотрения свода принципов, и, как и в предыдущие годы, назначил г-на Луиджи Феррари Браво (Италия) Председателем-докладчиком Рабочей группы.
6. На 61-м заседании 2 декабря Председатель-докладчик Рабочей группы по проекту свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, представил доклад Рабочей группы (А/С.6/37/L.16).
7. Шестой комитет рассмотрел этот пункт, а также доклад Рабочей группы на своих 61-м и 62-м заседаниях 2 и 3 декабря 1982 года.
8. На 61-м заседании представитель Швеции представил от имени Египта и Швеции проект решения (А/С.6/37/L.22), в котором были внесены устные поправки на 62-м заседании путем добавления в подпункте б слов "Шестого комитета" после слов "Рабочая группа".
9. На 62-м заседании Шестой комитет одобрил проект решения без голосования (см. пункт 10).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

10. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Генеральная Ассамблея,

а) с признательностью принимает к сведению доклад Рабочей группы, утвержденной в соответствии с решением 36/426 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года для разработки окончательного варианта проекта свода принципов защиты всех лиц 1/, завершить которую она не смогла;

1/ А/С.6/37/L.16.

в) постановляет в начале своей тридцать седьмой сессии учредить Рабочую группу открытого состава, чтобы ускорить завершение разработки проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме;

с) просит Генерального секретаря распространить среди государств-членов доклады рабочей группы открытого состава, которая создавалась на тридцать пятой 2/, тридцать шестой 3/ и тридцать седьмой сессиях 1/, и предложить им обновить комментарии, представленные ими в соответствии с резолюцией I979/34 Экономического и Социального Совета от 10 мая 1979 года 4/, или представить новые комментарии на основе вышеуказанных докладов;

д) постановляет включить в повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный "Проект свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме."

2/ A/C.3/35/I4.

3/ A/C.6/36/L.16.

4/ A/35/40I и Add.1 и 2.